



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28  
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA  
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE  
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ  
FEBRERO 2026**

***1. Descripción de la Recopilación de Datos:***

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✚ Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- ✚ Procesos de Ejecución en materia de Familia
- ✚ Procesos Laborales
- ✚ Conciliaciones en material de familia
- ✚ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✚ Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de febrero 2026  
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ETNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	158	31	5	0	17	19	0	LADINO O MESTIZO	Español	36
		101	8	0	47	62	0	MAYA	Ixil	109
		8	0	0	5	3	0	MAYA	K'iche'	8
		1	1	0	0	2	0	MAYA	Poqomchi'	2
		2	0	0	1	1	0	MAYA	Sakapulteco	2
		1	0	0	1	0	0	MAYA	Uspanteco	1
<b>TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS</b>	<b>158</b>								<b>158</b>	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de febrero. 2026.



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:**

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **febrero de 2026** se atendió un total de **158 personas** hombres y mujeres conformadas por los **8** municipios.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	4	18	22
Chicamán	1	10	11
San Juan Cotzal	0	28	28
Santa María Nebaj	7	71	78
Sacapulas	1	5	6
San Miguel Uspantan	1	6	7
Santa María Cunen	0	5	5
Villa Nueva	0	1	1
<b>Total:</b>	<b>14</b>	<b>144</b>	<b>158</b>

Personas atendidas en el idioma español **36**, en idioma Ixil **109**, con el idioma K'iche' **8**, con el idioma Poqomchií **2**, Sakapulteco **2** y Uspanteko **1**, los mismos son los idiomas predominantes en la región.





**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

***4. Identificación Institucional:***

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta este CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly Juanita Raymundo Santiago  
Interprete del CAJ y Bufete Popular  
Nebaj-Quiché